Ihr neuer Trockner

Gratulation – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Bosch entschieden.

Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Vorbereiten

Installieren .

Programme einstellen

Nach dem Trocknen .

Hinweise zur Wäsche

Pflegen und Reinigen

Programmübersicht

Technische Daten

Optionales Zubehör

Sicherheitshinweise...

Was tun wenn...

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Gebrauch

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!







Wäsche sortieren + einfüllen

e Gegenstände aus Taschen entfernen. f Feuerzeuge achten! e Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (ie nach Modell).

Programm auswählen + einstellen

Trockenprogramm auswählen .



Reduzierte Temperatur in zwei Abstufungen für empfindliche Schon & & Textilien Q. z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan, Acetat, bel

längerer Trocknungszeit Reduziert Knittern und verlängert Knitterschutzphase Bügelleicht nach Programmende

Anzeigen zum Programmablauf: Statusanzeigen trocknen, bügeltrocken, schranktrocken, auflockern/fertig ₩ 🗷 🖺 🔾 Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen Filter

leicht

Menu l – /+ Ändern

nur im Haushalt;

nur zum Trocknen von Textilien, die mit

Kinder nicht mit dem Trockner

Haustiere vom Trockner fernhalten!

Anzeige der max. Beladungsmenge

für gewähltes Programm, z.B. 8kg

(ie nach Modell)

unbeaufsichtigt lassen!

Wasser gewaschen wurden.

□() Signal -o Verriegelung

Zeitvorwahl

.. und individuell anpassen

rühren aenüat!

warm trocknen im Korb Wolle

zum Wählen der Einstellungen

(je nach Modell)

Behälter für Kondenswasser leeren Behälter

Alle Tasten sind sensitiv, leichtes Be-

Starttaste wählen

zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld Programm-Ende nach ...(*je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h -> 2h. Immer zur 1*-24 Std. nächsten vollen Stunde wählbar.)

Signallautstärke in vier Stufen wählbar (**0** = Signal ausgeschaltet)

Schutz gegen unbefugte Benutzung (Taste **Menu** für 5 Sekunden gedrückt halten)

O: Trocknungsgrad

Installation siehe Seite 8

Trockner Z kontrollieren V

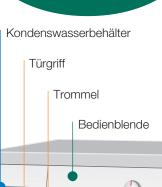
0, 1, 2, 3

600-1800 ⓒ

Ein-Aus Feinjustierung des Trocknungsgrades für Koch/Buntwäsche, Pflegeleicht, Mix und Extra Kurz 40'. 0, 1, 2, 3

Schleuderdrehzahl Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmachine geschleudert wurde

Trocknen



Wartungsklappe

Trocknen





euchte Wäsche nicht im Trockner belassen!

Kondenswasserentleeren

Kondenswasserausgießen.

Flusensieb reinigen

Trocknerausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.

gut abtrocknen!

Behälter herausziehen und waagerecht halten.

. Tür öffnen. Filter herausziehen und aufklappen.

Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).

Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen.

Behälter bis zum Einrasten einschieben.

Behälter **nach** iedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen,

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt. die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion **Bügelleicht** zwei Stunden – je nach Modell).





- Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
- Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
- Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
- Taste Start/Stop wählen.



Trommel und Tür können heiß sein.

Hinweise zur Wäsche...

Mennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!



Trocknen mit normaler Temperatur.



Nicht maschinell trocknen.



Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
 - Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) -> Knitterbildung!
 - Tropfnasse Wäsche -> Hoher Energieverbrauch!
 - Ölverschmutzte Wäsche.

Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen, Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen -> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen -> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.

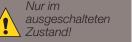
Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet -> Stärke hinterlässt einen Belag,

- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein -> Nicht Programm extra trocken verwenden.
- der die Trocknung beeinträchtig - Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz/Sparhinweise

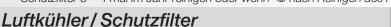
- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern -> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten -> Seite 7, "Programm-
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen -> Seite 4.
- Luftkühler sauber halten -> Seite 6 "Pflege und Reinigung"
- Zufuhr der Kühlluft frei halten -> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

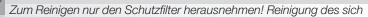
Pflege und Reinigung



Trocknergehäuse, Bedienfeld, Kühlgitter - Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.

- Keine scharfen Reinigungs-/Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser
- ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise! Schutzfilter 3 – 4 mal im Jahr reinigen oder wenn @ nach Reinigen des Flusensiebs blinkt.





- hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr! Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe

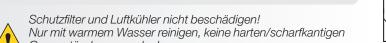
Wartungsklappe ganz öffnen.

1. Wartungsklappe entriegeln



- - -







6. Dichtungen reinigen. 7. Schutzfilter / Luftkühler wieder einschieben. Griff unten!

3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen

4. Schutzfilter / Luftkühler herausziehen.

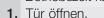
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.





, Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.



2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!



	Anorak Frottee- Bademantel Unterwäsche Socken Tischwäsche Tischwäsche Tischwäsche Tischwäsche	e oder Leinen.	<u></u>	2 2 2 2	2 2 2 2	7	Wischgewebe, Baumwolle.			2 2	Für gemischte Wäscheposten aus Baumwolle und pflegeleichten Textilien (Mix).	Für noch feuchte Baumwolle- oder Leinengewebe und pflegeleichte Textilien. Knitter in Textilien werden reduziert. Textilien werden nicht vollständig getrocknet. Textilien aufhängen!	Für Textilien mit Membranbeschichtung, wasserabweisende Textilien, Funktionsbekleidung, Fleecetextilien (Jacken/Hosen mit herausnehmbarem Innenfutter separat trocknen).	Für waschmaschinenfeste Wolle-Textilien. Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und aufhängen.	Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.	Beschreibung "Wollekorb".	Für vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.	Für alle Textilarten. Zum Auffrischen oder Lüften wenig getragenen Wäschestücken.	Robert Bosch Hausgeräte GmbH WTS86592/WTS86593 Carl-Wery Str. 34 1108 de 81739 München / Deutschland 9000 280511
Siehe auch Seite 5	Hosen Röcke / Kleider Sportkleidung Arbeitskleidung	Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.	7				Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.	1 1 1	7		chte Wäscheposten aus Baumw	chte Wäscheposten aus Baumw feuchte Baumwolle- oder Leinen duziert. Textilien werden nicht vo	duziert. Textilien werden nicht w en mit Membranbeschichtung, v ilien (Jacken/Hosen mit herausn	Für waschmaschinenfeste Wolle-Textilien. Textilien werden Textilien nach Programmende entnehmen und aufhängen.	e, die schnell getrocknet werde können in Abhängigkeit von Te e des Textils sowie Beladungsı	Nur mit separatem Korb verwenden. Siehe Beschreibung "Wollekorb".	Für vorgetrocknete, mehrlagige, empfindlic Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.	xtilarten. Zum Auffrischen oder I	
	F. Shirt nebmeh	max. 8 kg Für Koch-	7 O M N	A	A	R.	max.3,5 kg Für bügelf		N I	A	ax. 3 kg	max. 3 kg Für noch i	max.1,5 kg Für Textilik Fleecetext	max. 3 kg Für wasch Textilien n	Für Wäscl max. 2 kg Die Werte Restfeuch			Für alle Te	'www.bosch-hausgerae team@bshg.com Fr. 8.00–18.00 Uhr) Jom. Mobiltarife können a
Programmabersion	Nach dem Trocknen: Wäsche . ≥ bügeln ≥ leicht nachbügeln ≠ nicht bügeln ♂ mangeln	väsche	bügeltrocken	schranktrocken	schranktr. plus	extra trocken	Pflegeleicht m	bügeltrocken A	schranktrocken	sehr trocken	Mix m schranktrocken / bügeltrocken	Blusen / Hemden m	Sportswear	Wolle finish m	Extra Kurz 40' m	Wolle trocknen im Korb max.1,5 kg	Zeit warm	Lüften kalt	WeitereInformationen:http://www.bosch-hausgeraete.de Bosch-Infoteam:bosch-infoteam@bshg.com DE-Tel:: 01805 304050* (Mo-Fr. 8.00-18.00 Uhr)

stallieren

Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb (je nach Modell).

Netzstecker nicht eingesteckt!

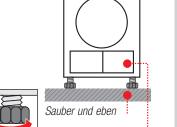
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen! - In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben Bruchgefahr!

Trockner aufstellen Alle Zubehörteile aus Trommel neh-

men. Trommel muss leer sein! Netzstecker muss iederzeit erreichbar sein!

- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!

- Kühlaitter vorn am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten. - Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten.
- Wasserwaage verwenden.
- Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



Kühlgitter freihalten

Netzanschluss siehe Sicherheitshinweise Seite 11.

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (siehe Seite 9) müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

Anschlussleistung umstellen)/16 Ampere



o aus



Rückmeldungen (ie nach Modell)

rostschutz/Transport

Vorbereitung

- Behälter für Kondenswasser entleeren, siehe Seite 4.
- Programmwähler auf beliebiges Programm stellen. Taste Start/Stop wählen-> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
- 5 Min. warten. Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
- Programmwähler auf Aus stellen.

Technische Daten

Absicherung

Erzeugnisnummer

- Abmessungen (T x B x H) 60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)

Gewicht (netto) ca. 45 kg

8 kg Max. Füllmenge Behälter für Kondenswasser

Anschluss-Spannung • Anschlussleistung

siehe Geräteschild

Fertigungsnummer

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Verbrauchswerte Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

		erdrehzahl estfeuchte)	Trocknung: mit 8 Abküh		Energieverbrauch in kWh**		
			10 A	16 A	10 A	16 A	
Koch/Buntwäsche 8 k	κg						
schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	131	105	3,74	3,74	
	1000	(ca. 60%)	148	122	4,49	4,49	
	800	(ca. 70%)	165	139	5,17	5,17	
bügeltrocken*	1400	(ca. 50%)	109	83	2,24	2,24	
	1000	(ca. 60%)	126	100	3,44	3,44	
	800	(ca. 70%)	143	117	3,86	3,86	
Pflegeleicht 3,5 kg	1000		45	39	1,05	1,05	
schranktrocken*	800	(ca 40%)	48	42	1,35	1,35	
	600	(ca 50%)	60	51	1,65	1,65	

Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121

* Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten

Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell) (Glühlampe E14, 15W)

Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig.

Optionales Zubehör

Anschlussgarnitur für Kondensatablauf

Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite

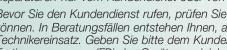
Wie WTZ 11310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

Abdeckung für Unterbau

Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

Was tun wenn...

Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen!



Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz, Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).

Anzeigelampe Start/Stop leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung in der Wohnung nachprüfen.					
Symbol 🗉 (Behälter) und	Behälter für Kondenswasser entleeren					
Anzeigelampe Start/Stop blinken.	Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).					
Symbol (Filter) und Anzeigelampe Start/Stop blinken.	Luftkühler reinigen, Seite 6 "Pflege und Reinigung". Flusensieb reinigen, Seite 4.					
Trockner startet nicht.	Taste Start/Stop gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt?					

Umgebungstemperatur höher als 5°C? Wasser tritt aus. Trockner waagerecht ausrichten Dichtung Luftkühler reinigen. Tür öffnet sich selbsttätig. Tür zudrücken bis hörbar eingerastet. Trockenziel wurde nicht Flusensieb/Luftkühler reinigen, Seite 4/6.

erreicht oder Trocknungszeit Behälter für Kondenswasser entleeren. Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden). Umgebungstemperatur über 30 °C -> Ausreichend Belüften. Evtl. Kühlgitter versperrt -> Freihalten. Ungeeignetes Programm eingestellt? Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall -> Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern -> Feuchtigkeitsfühler reinigen, Seite 6. Wäsche feucht. Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, Seite 7. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist! Feuchtigkeit im Raum steigt Raum ausreichend lüften.

Kühlgitter versperrt? -> Freihalten.

auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Vergewissern, dass Luftkühler eingesetzt ist. Filter und Luftkühler reinigen, Seite 4/6. Eine oder mehrere nzeigelampen für den Aufstellbedingungen prüfen, Seite 8. Programmstatus blinken. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm

Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür Modell) funktioniert nicht? abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

Programmwähler auf Aus stellen Netzstecker aus Steckdose ziehen.

Sicherheitshinweise



Zum Trocknen von Textilien verwenden.

- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen. Trockner NUR... - In Innenräumen des Haushalts einsetzen.

Trockner NIE... - Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.

In der Technik oder den Eigenschaften abändern.

 Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen. Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

Haustiere vom Trockner fernhalten.

Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf

Feuerzeuge achten -> Explosionsgefahr! Nicht auf Tür lehnen oder setzen -> Kippgefahr!

- Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten. - Unter 0°C sind Frostschäden möglich.

Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr. - Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose

anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.

Leitungsguerschnitt muss ausreichen.

Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:

Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen. Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen

verwenden.

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen.

Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.

Netzleitung nicht verletzen. Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie

den Trockner einschalten. Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner,

Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) -> Feuer-/Explosionsgefahr! Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden -> Explosionsgefahr!

Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält -> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.

Trockner nach Programmende ausschalten.

Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Umweltgerecht entsorgen.

 Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden. Reparatu nur durch Kundendienst.

Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden . Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt

Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Ersatzteile

 Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden. Trockner: Netzstecker ziehen, danach Netzleitung am Gerät abschneiden

Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen. Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen ->

Erstickungsgefahr! Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar.







Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!



Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!



Ihr neuer Trockner

Gratulation – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Bosch entschieden.

Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorafältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gem zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Inhalt

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt:
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wassergewaschen wurden.



- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
- Haustiere vom Trockner femhalten!

Vorbereiten

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

kont

Installa



Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Net ein



Wäsche sortieren

Alle Gegenstände aus Taschen entfernen. Auf Feuerzeuge achten! Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7. Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je na

Programm auswählen +

Trockenprogramm

Alle Tasten sind sensi

rühren genügt!

... und individu

Sta

Anzeige der max. Beladungsmenge für gewähltes Programm, z.B. 8kg (je nach Modell)



Vorbereiten 2 Programme einstellen 2 Nach dem Trocknen 4 Hinweise zur Wäsche 5 Pflegen und Reinigen 6 Technische Daten 9 Optionales Zubehör 9

Was tun wenn... 10

Reduzierte Temperatur in zwei Abstufungen für empfindliche Textilien 🗓, z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan, Acetat, bei längerer Trocknungszeit

> Reduziert Knittern und verlängert Knitterschutzphase nach Programmende

Anzeigen zum Programmablauf: trocknen, bügeltrocken, schranktrocken, auflockem/fertig

> Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen Behälter für Kondenswasser leeren

Schon ##

Bügelleicht

Statusanzeigen

Serviceanzeigen Filter Ħ Behälter

Menu - /+ Ändem (L) Zeitvorwahl □ Signal

zum Wählen der Einstellungen

zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld Programm-Ende nach ...(*je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h -> 2h. Immer zur

nächsten vollen Stunde wählbar.) Signallautstärke in vier Stufen wählbar (**0** = Signal ausgeschaltet)

-- o Verriegelung (ie nach Modell)

: Trocknungsgrad

1

Schleuderdrehzahl Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmachine geschleudert wurde

Schutz gegen unbefugte Benutzung (Taste **Menu** für 5 Sekunden gedrückt halten)

Feinjustierung des Trocknungsgrades für Koch/Buntwäsche, Pflegeleicht, Mix und Extra Kurz 40'. 2 tion siehe Seite 8

rockner rollieren

zstecker stecken

+ einfüllen

ch Modell).

- einstellen

auswählen ...

uell anpassen

tiv, leichtes Be-

ttaste wählen

3

1*-24 Std.

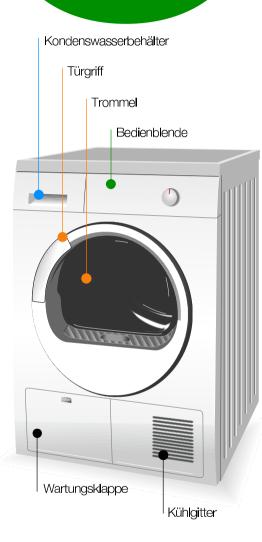
0, 1, 2, 3

Ein-Aus

0, 1, 2, 3

600-1800 ⓒ

Trocknen



Trocknen

Kondenswasserentleeren



Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.

- 2. Kondenswasserausgießen.
- 3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.



Flusensieb reinigen

- Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
 Flusen entfemen (mit Hand über Filter streichen).
- Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen.

Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen, aut abtrocknen!



Trocknerausschalten



Programmwähler auf Aus stellen.

Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion Bügelleicht zwei Stunden - je nach Modell).





Wäsche nachlegen oder entnehmen

- 1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
- 2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
- 3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
- Taste Start/Stop wählen.



Trommel und Tür können heiß sein.

3

Hinweise zur Wäsche...



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!



Trocknen mit normaler Temperatur.



Trocknen mit niedriger Temperatur -> zusätzlich Schon wählen.



Nicht maschinell trocknen.



Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) -> Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche -> Hoher Energieverbrauch!
- Ölverschmutzte Wäsche.

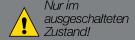
Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen -> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen -> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein -> Nicht Programm **extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet -> Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz/Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern -> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten -> Seite 7, "Programmübersicht".
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen -> Seite 4.
- Luftkühler sauber halten -> Seite 6 "Pflege und Reinigung".
- Zufuhr der Kühlluft frei halten -> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung





Trocknergehäuse, Bedienfeld, Kühlgitter

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise!

Schutzfilter 3 – 4 mal im Jahr reinigen oder wenn 8 nach Reinigen des Flusensiebs blinkt.



Luftkühler/Schutzfilter

Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.
- 1. Wartungsklappe entriegeln.
- 2. Wartungsklappe ganz öffnen.



- 3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
- 4. Schutzfilter / Luftkühler herausziehen.



Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen! Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenständeverwenden!



- **6.** Dichtungen reinigen.
- 7. Schutzfilter / Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
- 8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.









Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

- **1.** Tür öffnen.
- 2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.





Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

5

Siehe auch Seite 5 Programmübersicht

geschimtucher/ Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen. Textilien. Knitter in Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. **Frotteetucher** einzelne kleine HZCHWASCHE Wäschestücken, Baumwolle und pflegeleichten Textilien (Mix), Bettwäsche separat SOCKEN Baumwolle. "Wollekorb Unterwasche und Mischgewebe, Bademantel -59]]014 **H**UOLSK Arbeitskleidung Synthetik-Nur mit separatem Korb verwenden. gemischte Wäscheposten aus **Sportkleidung** ans Buntwäsche Wäsche aus Röcke / Kleider UƏSOH bügelfreie -leecetextilien 'extilien nach иәршән Ę T-Shirt Ę Ę Ę <u>\$</u>€ ð 3 kg 3 kg 3 kg **2 kg** max. 8 kg max.1,5 max.1,5 က max. max. max. Nach dem Trocknen: Wäsche schranktrocken / bügeltrocken Koch / Buntwäsche **Wolle** trocknen im Blusen / Hemden bügeltrocken schranktrocken nicht bügeln schranktrocken schranktr, plus 40, extra trocken

Pflegeleicht mangeln sehr trocken Sportswear **Extra Kurz** Wolle finish Zeit warm NO

Installieren

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery Str. 34 81739 München / Deutschland

Lüften wenig

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb (je nach Modell).
- Netzstecker nicht eingesteckt!
- Trockner auf Transportschäden pr

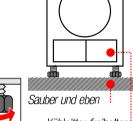
 üfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostaefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben Bruchgefahr!

Trockner aufstellen



Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

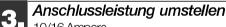
- Netzstecker muss iederzeit erreichbar sein!
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Kühlgitter vorn am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten. Wasserwaage verwenden.
- Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!





Kühlgitter freihalten

- Netzanschluss siehe Sicherheitshinweise Seite 11.
 - Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
 - Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (siehe Seite 9) müssen übereinstimmen!
 - Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.



10/16 Ampere





evtl. mehrmals

anwählen.

Rückmeldungen (je nach Modell)

10 A 16 A



Anzeigefeld

aus

Frostschutz/Transport



Trockner bei Frostgefahl



-Com, Mobiltarife können abweichen.

WeitereInformationen:http Bosch-Infoteam:bosch-ir DE-Tel:: 01805 304050* (№ *)0,14 € /Min. Festnetz der T

7

Vorbereitung

- 1. Behälter für Kondenswasser entleeren, siehe Seite 4.
- Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
- 3. Taste **Start/Stop** wählen-> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
- 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
- 5. Programmwähler auf Aus stellen.

Technische Daten

- Abmessungen (T x B x H)

60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)

Gewicht (netto) Max. Füllmenge ca. 45 kg

Behälter für Kondenswasser

8 ka 4.21

- Anschluss-Spannung

- Anschlussleistung

- Absicherung

siehe Geräteschild

- Erzeuanisnummer

- Fertigungsnummer

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

		erdrehzahl estfeuchte)	Trocknung: mit 8 Abküh	Min. ` ´	Energieverbrauch in kWh**		
			10 A	16 A	10 A	16 A	
Koch/Buntwäsche8k	g						
schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	131	105	3,74	3,74	
	1000	(ca. 60%)	148	122	4,49	4,49	
	800	(ca. 70%)	165	139	5,17	5,17	
büge l trocken*	1400	(ca. 50%)	109	83	2,24	2,24	
	1000	(ca. 60%)	126	100	3,44	3,44	
	800	(ca. 70%)	143	117	3,86	3,86	
Pflegeleicht 3,5 kg	1000		45	39	1,05	1,05	
schranktrocken*	800	(ca 40%)	48	42	1,35	1,35	
	600	(ca 50%)	60	51	1,65	1,65	

Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell) (Glühlampe E14, 15W)

Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig.

Optionales Zubehör

Bestell-Nr.

Anschlussgarnitur für Kondensatablauf

Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden.



Wie WTZ 11310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

Abdeckung für Unterbau

10290 Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

Was tun wenn...



Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen! Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die

	Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).									
	Anzeigelampe Start/Stop leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung in der Wohnung nachprüfen.								
	Symbol 🗏 (Behälter) und Anzeigelampe Start/Stop blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).								
	Symbol (Filter) und Anzeigelampe Start/Stop blinken.	Luftkühler reinigen, Seite 6 "Pflege und Reinigung". Flusensieb reinigen, Seite 4.								
	Trockner startet nicht.	Taste Start/Stop gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?								
	Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.								
	Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.								
	Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang.	Flusensieb/Luftkühler reinigen, Seite 4/6. Behätter für Kondenswasser entleeren. Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden). Umgebungstemperatur über 30 ℃ → Ausreichend Belüften. Evtl. Kühlgitter versperrt → Freihalten. Ungeeignetes Programm eingestellt? Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall → Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlem → Feuchtigkeitsfühler reinigen, Seite 6.								
	Wäsche feucht.	Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, Seite 7. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist!								
	Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften. Kühlgitter versperrt? -> Freihalten. Vergewissern, dass Luftkühler eingesetzt ist.								
	Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Filter und Luftkühler reinigen, Seite 4/6. Aufstellbedingungen prüfen, Seite 8. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.								
	Innenbeleuchtung (je nach Modell) funktioniert nicht?	Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.								
	14/ ' 01"	at the base of the state of the								

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

- Programmwähler auf Aus stellen.

9

- Netzstecker aus Steckdose ziehen.

^{*} Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121
** Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden
Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Sicherheitshinweise



Notfall

Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR... - In Innenräumen des Haushalts einsetzen.

Zum Trocknen von Textilien verwenden.

Trockner NIF...

- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.

In der Technik oder den Eigenschaften abändem.

Gefahren

Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

Haustiere vom Trockner fernhalten.

- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten -> Explosionsgefahr!

- Nicht auf Tür lehnen oder setzen -> Kippgefahr!

- Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.

Installation

Unter 0°C sind Frostschäden möglich.

Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr.

Netzanschluss

 Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.

Leitungsguerschnitt muss ausreichen.

- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:

Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.

 Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen. verwenden.

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen.

- Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.

Netzleitung nicht verletzen.

Betrieb

- Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie den Trockner einschalten.

- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentfemer, Waschbenzin etc.) -> Feuer-/Explosionsgefahr!

- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden -> Explosionsgefahr!

 Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält -> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.

- Trockner nach Programmende ausschalten.

Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Defekt

 Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden. Reparatur. nur durch Kundendienst.

- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.

 Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Ersatzteile Entsorgen

- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.

- Trockner: Netzstecker ziehen, danach Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.

 Verpackung: Kindem keine Verpackungsteile überlassen –> Erstickungsgefahr!

- Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Umweltgerecht entsorgen.





Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!



Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!